



Fabriqué en Chine
Made in China

ST492E-C167d

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC 2019/06

FRANÇAIS

ST492E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avertissement ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Avant de procéder au coiffage, libérez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton situé sur le dessus de l'appareil.
- Ouvrez, avec précaution, le bouchon en caoutchouc du réservoir et remplissez-le d'eau distillée.
- Vérifiez que le réservoir est bien fermé et correctement positionné sur l'appareil.
- Vérifiez que l'extérieur du réservoir et de l'appareil est complètement sec. Si vous devez remplir le réservoir une deuxième fois, débranchez l'appareil et réinstallez le réservoir immédiatement après l'avoir rempli.
- ATTENTION ! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.
- WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.
- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the button marked to switch on.
- To select a heat setting suitable for your hair type, press the '+' or '-' button until the desired heat setting is selected.
- To activate the steam technology, press the steam function button and the appliance will start releasing the steam.
- Pour activer la technologie vapeur, appuyez sur le bouton de la fonction vapeur afin que l'appareil commence à libérer la vapeur. ATTENTION ! Évitez de diriger la vapeur vers le visage et le cou.
- Important ! Si aucune vapeur ne sort de l'appareil, il est possible qu'il soit en mode veille. Ouvrez ou fermez les plaques pour réactiver la fonction vapeur. Si, le peut que le réservoir d'eau soit vide et doive être rempli.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.
- After use, press the button marked to switch off and unplug the appliance.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité. Vous disposez de 5 réglages de température au choix entre 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C et 230 °C.

Accessoires peignes de lissage

- Assurez-vous que l'appareil est froid avant d'insérer ou de retirer les accessoires peignes de lissage.
- Faites glisser les accessoires peignes de lissage vers l'appareil, le long des plaques de lissage, jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.
- Pour retirer les accessoires peignes de lissage, il suffit de les faire glisser en les éloignant de l'appareil.

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de le remettre en marche.

Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- Veillez à vider le réservoir d'eau après chaque utilisation.
- Utilisez de préférence de l'eau distillée pour remplir le réservoir. A défaut, prenez soin de détarter l'appareil périodiquement.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattiez pas les plaques.

ENGLISH

ST492E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

Warning! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

- Before styling, release the water reservoir by pushing down on the button on the top of the appliance.
- Carefully open the reservoir rubber cap and fill with distilled water.
- Verify that the reservoir is locked securely and correctly placed on the appliance.
- Verify that the outside of the reservoir and the appliance is completely dry. If you need to fill the reservoir a second time, unplug the appliance and reinstall the reservoir immediately after you have refilled it.
- ATTENTION ! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.
- WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.
- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the button marked to switch on.
- To select a heat setting suitable for your hair type, press the '+' or '-' button until the desired heat setting is selected.
- To activate the steam technology, press the steam function button and the appliance will start releasing the steam.
- Pour activer la technologie vapeur, appuyez sur le bouton de la fonction vapeur afin que l'appareil commence à libérer la vapeur. ATTENTION ! Évitez de diriger la vapeur vers le visage et le cou.
- Important ! Si aucune vapeur ne sort de l'appareil, il est possible qu'il soit en mode veille. Ouvrez ou fermez les plaques pour réactiver la fonction vapeur. Si, le peut que le réservoir d'eau soit vide et doive être rempli.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.
- After use, press the button marked to switch off and unplug the appliance.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved. There are 5 temperature settings to select from 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C and 230 °C.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité. Vous disposez de 5 réglages de température au choix entre 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C et 230 °C.

Accessoires peignes de lissage

Assurez-vous que l'appareil est froid avant d'insérer ou de retirer les accessoires peignes de lissage.

Faites glisser les accessoires peignes de lissage vers l'appareil, le long des plaques de lissage, jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.

Pour retirer les accessoires peignes de lissage, il suffit de les faire glisser en les éloignant de l'appareil.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply turn the appliance back on.

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

CLEANING & MAINTENANCE

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, dann schalten Sie das Gerät einfach wieder ein.

Hitzeschutzmatte

Das Gerät ist mit einer Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- Veillez à vider le réservoir d'eau après chaque utilisation.
- Utilisez de préférence de l'eau distillée pour remplir le réservoir. A défaut, prenez soin de détarter l'appareil périodiquement.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattiez pas les plaques.

DEUTSCH

ST492E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

- Vor dem Stylen, lösen Sie den Wasserbehälter durch Drücken des Knopfes oben auf dem Gerät ab.
- Öffnen Sie vorsichtig die Gummikappe des Tanks und füllen Sie diesen mit destilliertem Wasser.
- Überprüfen Sie, ob der Behälter sicher verschlossen ist und korrekt auf dem Gerät positioniert.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät vollständig trocken ist. Wenn Sie es erneut füllen müssen, trennen Sie es vom Netzstecker und füllen Sie es mit destilliertem Wasser.
- ATTENTION ! Keine Berührungen an den warmen Platten oder den metallischen Teilen des Apparates, solange diese warm sind.
- WARNING! Berühren Sie niemals die heißen Platten oder Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.
- Entfernen Sie die Haare, teilen Sie das Haar in Strähnen und entfernen Sie alle Knoten.
- Drücken Sie den Powerknopf um das Gerät einzuschalten.
- Um eine geeignete Temperatur für Ihr Haar zu wählen, drücken Sie die + oder - Tasten.
- Um die Dampftechnologie zu aktivieren, drücken Sie die Dampftaste und das Gerät beginnt nun, Dampf abzugeben. ACHTUNG: Lassen Sie den Wasserkessel nie direkt in den Steckdose.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Solange kein Dampf aus dem Gerät kommt, befindet sich das Gerät im Stand-by-Modus. Öffnen oder schließen Sie die Platten, um die Dampffunktion wieder zu aktivieren.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Strähne zwischen den Glätteplatten, beginnen Sie am Haarsatz und ziehen Sie das Gerät über die gesamte Länge des Haares.
- Wichtig! Sollte kein Dampf aus dem Gerät kommen, kann dies daran liegen, dass der Wasserkessel leer ist.
- Platzieren Sie eine Str

SVENSKA

ST492E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

NORSK

SUOMI

ST492E

Les sikkerhetsinstrukjonene først.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ST492E

Lue turvaohjeet ensin.

BRUKSANVISNING

Varning! Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och häls.

• Innan styling: lösgör vattenbehållaren genom att trycka på knappen uppå på apparaten.

• Öppna behållarens gummilock försiktig och fyll den med destillerat vatten.

• Kontrollera att behållarens lock sitter ordentligt och att behållaren är korrekt placerad på apparaten.

• Kontrollera att behållarens utsida och apparaten är helt torra.

• Dra ur kontakten om du behöver fylla på med mera vatten och sätt tillbaka behållaren direkt när du har fyllt på.

• VARNING! Vidrör inte apparatens heta plattor eller metalldelar medan de är varma.

• Sätt in att håret är torrt och genomkamm för att avlägsna eventuellt trassel.

• Dela härret i slinger som är klara för styling.

• Starta apparaten genom att trycka på knappen markerad

• Välj en temperatur som passar din hårtyper genom att trycka på knappen "+/-" eller "++/-" till önskad temperaturinställning har valts.

• Aktivera ångfunktionen genom att trycka på ångknappen.

• Då är apparaten släppa ut ånga. **VARNING!** Rikta inte ångan mot ansikte och häls.

• Viktigt! Om ingen ång kommer ur apparaten kan det hända att den har växlat till viloläge. Aktivera ångfunktionen på nytt genom att öppna och stänga plattorna. Det kan också hända att vattenbehållaren är tom och behöver fyllas på.

• Placerar en härlig mellan plattorna, nära rötterna.

• Håll håret i ett fast mellom retteplateone och för plattorna längs med håret, från rötter till toppar.

• Upprepa efter behov.

• Vänta tills håret svalnat innan du kammar igenom det.

• Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på knappen markerad och dra ur kontakten.

• Låt enheten svalna innan du ställer undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtältig, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningsfallet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen till önskat resultat uppruna. Det finns 5 temperaturinställningar att välja mellan: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C och 230 °C.

Plattningskammare

• Kontrollera att apparaten har svalnat innan du sätter på eller tar bort plattningskammarna.

• Låt plattningskammarna glida mot apparaten längs plattorna till den är på plats.

• Ta bort plattningskapparna genom att dra dem bort från apparaten.

Automatisk avstängning

Apparaten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter är gången stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda därefter behöver du bara starta den igen.

Värmematta

Apparaten levereras med en värmematta som används under och efter stylingen. Lägg inte apparaten på värmekänsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värmematten. Stäng av apparaten efter användning och dra ur kontakten. Vän genast i apparaten i den medföljande värmemattan och låt den svalna helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn efter som det tar flera minuter innan den svalnar.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För att hålla apparaten i god skick:

- Kontrollera att vattenbehållaren är tom efter varje användning.
- Det är bäst att fylla behållaren med destillerat vatten. Om det inte är möjligt ska du avalkala apparaten regelbundet.
- Linda in och sladda runt apparaten utan rulla ihop den löst vid sidan om när du lägger undan apparaten.
- Använd inte apparaten med hett sträckt elkabel.
- Dra alltid ur kontakten efter användning.
- Rengör plattorna med en mjuk, fuktig klut utan såpe för att bibehålla optimal kvalitet. Ikke skrap opp plattorna.

NORSK

ST492E

Les sikkerhetsinstrukjonene først.

POLSKI

ST492E

Suumisoituvaohjeet ensin.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

MAGYAR

ST492E

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

TROPOS XRHSHS

Varoitus! Vältä laitteiden kuuman pinnan suora kosketusta komerri i direkta kontakt med huden, esisielet öyne, orer, ansikt og nakken.

• Fördur startar stylingen, los ut vannbeholderen ved å trykke ned knappen på toppen av apparaten.

• Åpna beholderens gummilock försiktig och fyll den med destillerat vatten.

• Kontrollera att behållarens lock sitter fast och er riktig plassert på apparaten.

• Kontrollera att vattenbehållaren är helt torra.

• Dra ur kontakten om du behöver fylla på med mera vatten och sätt tillbaka behållaren direkt när du har fyllt på.

• VARNING! Vidrör inte apparatens heta plattor eller metalldelar medan de är varma.

• Sätt in att håret är torrt och genomkamm för att avlägsna eventuellt trassel.

• Dela härret i slinger som är klara för styling.

• Starta apparaten genom att trycka på knappen markerad

• Välj en temperatur som passar din hårtyper genom att trycka på knappen "+/-" eller "++/-" till önskad temperaturinställning har valts.

• Aktivera ångfunktionen genom att trycka på ångknappen.

• Då är apparaten släppa ut ånga. **VARNING!** Rikta inte ångan mot ansikte och häls.

• Viktigt! Om ingen ång kommer ur apparaten kan det hända att den har växlat till viloläge. Aktivera ångfunktionen på nytt genom att öppna och stänga plattorna. Det kan också hända att vattenbehållaren är tom och behöver fyllas på.

• Placerar en härlig mellan plattorna, nära rötterna.

• Håll håret i ett fast mellom retteplateone och för plattorna längs med håret, från rötter till toppar.

• Upprepa efter behov.

• Vänta tills håret svalnat innan du kammar igenom det.

• Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på knappen markerad och dra ur kontakten.

• Låt enheten svalna innan du ställer undan den.

ADVARSEL!

Advarsel! Pass på at unngå at apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakken.

• Før du starter stylingen, los ut vannbeholderen ved å trykke ned knappen på toppen av apparaten.

• Åpne beholderens gummilock forsiktig, og fyll beholderen med destillerat vatten.

• Kontrollera at behållarens lock sitter fast og er riktig plassert på apparatet.

• Kontrollera at vattenbehållaren er helt torra.

• Dra ur kontakten om du behøver fylla på med mye vann og sett tilbake umiddelbart etter at du har fylt den opp.

• VARNING! Vidrør ikke apparatens heta plattor eller metalldelar medan de er varme.

• Sæt in at håret er torrt og genomkamm for at avlägsna eventuelt trassel.

• Dela härret i slinger som er klara for styling.

• Starta apparaten genom at trycka på knappen markerad

• Velg en varmeinstilling som passer din hårtype, trykk på eller

• For å aktivera dampfunksjonen, trykk på knappen for dampfunksjon, og apparatet vil begynne å slappe ut dampen.

• ADVARSEL! Ikke rett dampen mot ansiktet eller nakken.

• Varmt! Hvis det ikke kommer damp fra apparatet, kan det ha gått inn i standby-modus. Åpne eller lukk platen for å aktivere dampfunksjonen på nytt. Det kan også være at vannbeholderen er tom og må fylles.

• Plasser en sekson i med hår mellom retteplateone og nærrøttene.

• Hold håret fast mellom retteplateone, og la tangenten gli nedover hårets lengde fra rot till tupp.

• Gjenta etter behov.

• La håret kjele seg ned for det gres ut.

• Etter bruk trykker du på knappen som er merket med for å slå av, så trekker du ut stopsetet.

• La apparatet få kjele seg ned før du setter det bort.

LÄMPÄSETUSTET

Härmestillinger

• Käytä alhaiseimpänä lämpäasetusta, jos ihuksesi ovat hauraut, ohuet, valkuistut tai värjätty. Jos sinula on paksut ihuksesi, käytä hiustypillesi sopivaa lämpäasetusta.

• Valitse hiustypillesi sopiva lämpäasetus painamalla painiketta "+/-" tai haluamasi lämpäasetukseen.

• Käytä hiustypillesi sopivaa lämpäasetusta painamalla hõyrityointipainiketta.

• Varmista, että lämpäasetus on oikein asetettu.

• Tarkastele, että lämpäasetus on oikein asetettu.

• Varmista, että lämpäasetus on oikein asetettu.